

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2016. február 29-én megtartott nyilvános ülésén.

Jelen vannak: Ronta Róbert elnök
Bozóné dr. Pavlekovics Gyöngyi elnökhelyettes
Gázsity Henriett tag
Matoricz Sándor tag

Dr. Nóránt Tímea aljegyző
Pataki Éva pénzügyi előadó
Horváth Brigitta jkv. vezető

Ronta Róbert elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület határozatképes mivel **4 fő** képviselő jelen van, az ülést megnyitotta.

Elnök javaslatot tett a napirend elfogadására a meghívóban közöltekkel egyezően, melyhez módosító javaslat nem volt. A képviselő-testület alakszerű határozat nélkül egyhangú – 4 igen szavazattal - elfogadta az ülés napirendi pontjait.

NAPIRENDI PONTOK:

1./ Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról

Előadó: elnök

2./ Tájékoztató a kötelező éves beszámolóról

Előadó: elnök

3./ Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének megtárgyalása

Előadó: elnök, pénzügyi előadó

4./ Maturalac- az érettségiző sellyei tanulók támogatása

Előadó: elnök

5./ Iskolai honlap éves díjának átvállalása

Előadó: elnök

6./ Stjepan Blažetin-Irodalmi est

Előadó: elnök

7./ Šaranje jaja-Nyuszifészek

Előadó: elnök

8./ Az önkormányzat 2016. évi munkatervének elfogadása

Előadó: elnök

9./ Együttműködési megállapodások kötése Horvátországi szervezetekkel

Előadó: elnök

10./ Pénzeszköz átadása, pályázatírásra, pályázat elszámolásra és ellenőrzésre
Előadó: elnök

11./ Együttműködési megállapodás megtárgyalása a Városi Sportkörrel
Előadó: elnök, aljegyző

12./ Egyebek

Ezt követően az ülés rátért a napirend érdemi megtárgyalására.

1./ napirendi pont: **Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról**

Ronta Róbert elnök beszámolt az irodalmi est megrendezéséről, melyről a 3/2016. (I.18.) számú HNÖ határozatban döntöttek.

Blazsetin István irodalmi estjét saját kérésére március 04-ére tették át. Az előadó két témát ajánlott fel az estére, amelyből a „Magyarországon élő horvátok” című előadását választották.

Az 5/2016. (I.18.) számú HNÖ határozatban döntöttek a horvát bál megrendezéséről.

2016. február 13-án Sellyén az Óvoda ebédlőjében megrendezésre került a már hagyománnyá vált horvát bál. A bált kultúrműsorral nyitották meg, melyen felléptek a helyi óvodások, a sellyei tamburások, és a Biseri Drave zenekar. A bálon 146 fő vett részt (a tervezett 150 fő volt). A bálon részt vettek: Horvátország Pécsi Főkonzulasszonya; Sellye város polgármestere; Grubišno Poljei testvérváros képviselői, vezetői; Grbavacról a magyarok egyesület vezetői; Bjelovari magyarok egyesületének elnöke; környező falvak horvát önkormányzatok képviselői, magyarországi horvátok médiái. A Hrvatski Glasnik magyarországi horvátok hetilapjában egész oldalas cikk jelent meg a bálról. Az idei évben először svédasztalos vacsorát szolgáltak fel, mely mindenkinek elnyerte a tetszését. A vendégek szórakoztatását a Juice zenekar biztosította. A zenekar először zenélt itt Sellyén, nagyon jó hangulatot teremtettek. A visszajelzések nagyon pozitívak voltak minden téren (étel, felszolgálat, italár, zenekar, hangulat, stb.). A bálra tervezett költség elég volt a rendezvény lebonyolítására.

További kérdés, észrevétel nem érkezett, a beszámolót a képviselők az előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnökszavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

9/2016. (II.29.) számú HNÖ határozat

a HNÖ által szervezett, illetve támogatott rendezvények megvalósításáról szóló beszámoló elfogadása

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a szóbeli előterjesztéssel egyezően elfogadta a HNÖ által szervezett, illetve támogatott rendezvények megvalósításáról szóló beszámolót a két ülés között eltelt időszakról.

Határidő: folyamatos

Felelős: elnök

2./ napirendi pont: Tájékoztatás a kötelező éves beszámolóról

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy 379 603,- Ft működési költség került elszámolásra. A szöveges beszámoló az előterjesztés mellékletét képezi. Két számla volt, ami a 100 000,- Ft-ot meghaladta. Elmondta, hogy a feladatalapú támogatásnál a pontok 2016. március 15-ig jelennek meg. Április 15-ig az első fele, augusztus 15-ig a második fele kerül kifizetésre. 2017. márciusig lehet a támogatást felhasználni.

A képviselő-testület a napirendet megtárgyalta, a tájékoztatást alakszerű határozat meghozatala nélkül elfogadta.

3./ napirendi pont: Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének megtárgyalása

Ronta Róbert elnök felkérte Pataki Éva pénzügyi előadót a napirendi pont ismertetésére.

Pataki Éva pénzügyi előadó az írásbeli előterjesztéssel egyezően ismertette a 2016. évi költségvetési tervezetet.

Az előterjesztéshez érdemi észrevétel nem volt a 2016. évi költségvetés elfogadását képviselők támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete **4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül** a következő határozatot hozta.

10/2016. (II.29.) számú HNÖ határozat
Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
a 2016. évi költségvetéséről szóló határozat

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2016. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza:

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2016. évi költségvetését
1.106.000,- Ft Összes bevétellel, ebből
782.000,- Ft Költségvetési bevétellel
324.000,- Ft Működési hiánnyal, amely teljes pénzmaradvány felhasználással finanszírozott;
1.106.000,- Ft Összes költségvetési kiadással;
0,- Ft költségvetési egyenleggel állapítja meg.
2. A testület a tervezett 324.000,- Ft működési hiányt belső finanszírozással, 324.000,- Ft pénzmaradvány felhasználással finanszírozza.
3. Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

4. A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az 2/1. és 2/2. *mellékletek* szerint fogadja el.
5. Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások előirányzatait beruházásonként és felújításonként 3. *melléklet* szerint állapítja meg.
6. Az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a 4. *melléklet* részletezi.
7. Az Önkormányzat saját bevételeinek részletezését az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához az 5. *melléklet* tartalmazza.
8. Az Önkormányzat 2016. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a 6. *melléklet* részletezi.
9. Az EU-s támogatással megvalósuló programokat és projekteket, valamint az önkormányzaton kívül megvalósuló projektekhez való hozzájárulást a 7. *melléklet* szerint hagyja jóvá.
10. Az Önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként a 8. *melléklet* szerint állapítja meg.
11. Az Önkormányzatnak költségvetés szerve nincs éves létszám előirányzatát és a közfoglalkoztatottak létszámát 0 főben hagyja jóvá.

A költségvetés végrehajtásának szabályai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.
2. A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

Az előirányzatok módosítása

1. Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.
2. A képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.
3. A képviselő-testület a költségvetési határozatot - az első negyedév kivételével - félévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát.
4. Amennyiben az önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.

A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

1. A nemzetiségi önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért a jegyző felelős.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

4./ napirendi pont: Maturalac- az érettségiző sellyei tanulók támogatása

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy a pécsi Miroslav Krezla Horvát Gimnázium 12. osztályos tanulóinak nevében fordultak a nemzetiségi önkormányzathoz támogatást kérni. A végzősök tanulmányaik végeztével hagyományyszerűen, gazdag kulturális tartalmú érettségi kirándulást tesznek Horvátországba, Rijekába a tengerpartra. Megköszönték a sellyei horvát nemzetiségi önkormányzat elmúlt évi kirándulásainak megvalósításában nyújtott eddigi segítséget. Az idei esztendőben a kirándulás tervezett időpontja 2016. március utolsó hete. A horvát nemzetiségi önkormányzat területén található helységekből is van végzős tanuló Gázsity Tamás, és a kákicsi Dervár József Kristóf is, aki aktívan részt vesz a horvát nemzetiségi önkormányzat kulturális és hagyományörző munkájában, vallási életében. Kéri anyagi hozzájárulás formájában a kirándulás költségvetését az útiköltség vagy a költség egy részének felajánlásával támogatni. Javasolta a két tanuló részére 15 - 15 000,- Ft támogatás biztosítását.

Gázsity Henriett képviselő elmondta, hogy a kirándulásnál az útiköltségre fordítják a támogatást.

Az elnöki javaslatához további hozzászólás nem volt, az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

11/2016. (II.29.) számú HNÖ határozat

a pécsi Miroslav Krezla Horvát Gimnázium 12. osztályos tanulóinak a hagyományyszerűen, kulturális tartalmú érettségi kirándulásához útiköltség térítésbiztosításáról

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete, a pécsi Miroslav Krezla Horvát Gimnázium 12. osztályos tanulóinak a 2016. márciusában tartandó hagyományyszerűen, kulturális tartalmú érettségi kirándulásához Horvátországba, Rijekába - Gázsity Tamás és Dervár József Kristóf tanulók részére, az útiköltséget 15-15 000,- Ft összegben biztosítja a 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: elnök

5./ napirendi pont: Iskolai honlap éves díjának átvállalása

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy a Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola iskolai honlapjának (domain név használat) éves díja 5000,- Ft. Javasolta, hogy a nemzetiségi önkormányzat a díjfizetést vállalja át.

A napirendi ponthoz további hozzászólás nem volt, az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

12/2016. (II.29.) számú HNÖ határozat

A Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola honlapjának éves díj átvállalásáról

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskola honlapjának domain név használatára vonatkozó éves díját 5000,- Ft összegben biztosítja a 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: elnök

6./ napirendi pont: **Stjepan Blažetin-Irodalmi est**

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy 2016. március 4. napjára lett áttéve Blazsetin István Irodalmi est megrendezése az Ormánság Községi Ház kistermében. Az est témája a Magyarországon élő horvát nemzetiségek identitás erősítése. Az előadás időtartama 20-30 perc, utána lehetőség van kötetlen beszélgetésre. Javasolta a rendezvény megvalósítására 10 000,- Ft összeg jóváhagyását.

A napirendi ponthoz további hozzászólás nem volt, az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

13/2016. (II.29.) számú HNÖ határozat

Stjepan Blažetin-Irodalmi est megrendezéséről

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 2016. március 4-én a horvát nemzetiség összetartozását erősítő Blazsetin István Irodalmi estet szervez az Ormánság Községi Ház kistermében. A képviselő-testület a rendezvény megszervezésére 10 000,- Ft összeget hagy jóvá a 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: elnök

7./ napirendi pont: **Šaranje jaja-Nyuszifészek**

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy 2016. március 12-én Nyuszifészek elnevezéssel hagyományörző húsvéti készülődés rendezvényt szerveznek a Vajdics Ház kistermében, Dráva menti horvát motívumokkal díszített hímes tojást készítenek. A kellékek beszerzésére 40 000,- Ft összeget javasol jóváhagyni.

A napirendi ponthoz további hozzászólás nem volt, az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

14/2016. (II.29.) számú HNÖ határozat
Šaranje jaja-Nyuszifészek rendezvény megszervezéséről

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 2016. március 12-én Nyuszifészek elnevezéssel hagyományörző húsvéti készülődés rendezvényt szervez a Vajdics Ház kistermében, Dráva menti horvát motívumokkal díszített hímes tojást készítenek. A képviselő-testület a kellékek beszerzésére 40 000,- Ft összeget hagy jóvá a 2016. évi költségvetése terhére.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: elnök

8./ napirendi pont: **Az önkormányzat 2016. évi munkatervének elfogadása**

Ronta Róbert elnök az írásbeli előterjesztéssel megegyező tartalommal részletesen ismertette a 2016. évi munkatervet.

14:50 óra: Matoricz Sándor képviselő elhagyta az üléstermet.

14:53 óra: Matoricz Sándor képviselő visszatért az ülésterembe.

A napirendi ponthoz további hozzászólás nem volt, az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

15/2016. (II.29.) számú HNÖ határozat
Az önkormányzat 2016. évi munkatervének elfogadása

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az önkormányzat 2016. évi munkatervét a benne foglalt tartalommal megegyezően jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

9./ napirendi pont: **Együtműködési megállapodások kötése Horvátországi szervezetekkel**

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy a 2017. évi pályázatok benyújtásánál feltétel lesz a nemzetiségi önkormányzat és az anyaország önkormányzata, valamint az anyaországi szervezetek közötti együttműködési megállapodás megléte.

Az együttműködési megállapodásokat két nyelven, jogi segítség igénybevételével javasolt elkészíttetni. Az országos bizottság elnöke jogi végzettséggel rendelkezik. Javasolja a meglévő nemzetközi szóbeli megállapodás alapján együttműködési megállapodások megkötését.

A napirendi pont keretében további előterjesztés, kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

16/2016. (II.29.) számú HNÖ határozat

Együttműködési megállapodások kötése Horvátországi szervezetekkel

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az anyaországi szervezetekkel együttműködési megállapodásokat köt. A képviselő-testület felhatalmazza elnököt, hogy az együttműködési megállapodásokat két nyelven, jogi segítség igénybevételével készíttesse el.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: elnök

10./ napirendi pont: **Pénzeszköz átadása, pályázatírásra, pályázat elszámolásra és ellenőrzésre**

Ronta Róbert elnök ismertette az írásbeli előterjesztést. Elmondta, hogy nem pályáznak annyit, hogy ekkora összeget átadjanak a Sellyei Közös Önkormányzati Hivatalnak.

Gázsity Henriett képviselő javasolta pályázonként a honorálás biztosítását.

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy támogatják az elképzelést, nem zárkoznak el a támogatás biztosításától, de kérik, hogy a Hivatal a következő képviselő-testületi ülésre részletesen készítse elő az átadásra vonatkozó ismereteket.

A napirendi pont keretében további előterjesztés, kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett.

A képviselő-testület a napirendi pontot alakszerű határozat meghozatala nélkül lezárta.

11./ napirendi pont: **Együttműködési megállapodás megtárgyalása a Városi Sportkörrel**

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy a beterjesztett együttműködésnek nincs akadálya. Javasolta, hogy a testvériskolából is részt vehessenek tanulók, ezen kézi labda táborban, ennek megfelelően az összeget később határozzák meg.

Dr. Nóránt Tímea aljegyző elmondta, hogy nyáron egy kézilabda sporttábort szeretnének szervezni a programukba résztvevő – főként hátrányos helyzetű - gyermekek részére (termálfürdő területén, strandkézilabda pályán, illetve a sportcsarnokban) teljes ellátással, szakképzett edzők, illetve pedagógusok részt vételével. 1-4 osztályos tanulók részére 2016. július vagy augusztus hónapban 4-5 napra. Nem látja akadályát annak, hogy horvátországi testvériskolából is részt vegyenek tanulók.

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy 10 gyerekenként van 1 fő kísérő vízparton történő tábor esetén.

A napirendi pont keretében további előterjesztés, kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

17/2016. (II.29.) számú HNÖ határozat

Együttműködési megállapodás jóváhagyása a Városi Sportkörrel

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. évben a Városi Sportkörrel együttműködési megállapodást köt a településen működő társadalmi szervezetek-, a kultúra, sport-, tudományos művészeti tevékenység támogatása, gyermekek és ifjúság nevelése érdekében, egy kézilabda sporttábor keretében. Az utánpótlás-korú sportolók megfelelő felkészítési és versenyeztetési feltételeinek megteremtéséhez a nemzetiségi önkormányzat hozzájárulást biztosít, amelyet később határoz meg.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

12./ napirendi pont: **Egyebek**

- Horvát néptánc meghirdetéséről

Gázsity Henriett képviselő elmondta, hogy a Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskolába horvát néptánc házat lehetne szervezni Járánd György a Baranya Néptánc Együttes vezetője által. Művészeti Iskolát vezet. Április elején jelezni kellene a KLIK felé, a két iskola között megkötendő együttműködési megállapodás kezdeményezését.

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy szerinte semmi akadálya az együttműködési megállapodás elfogadásának. Javasolta 3.-4. osztályos horvát nyelvet tanuló gyerekek részére meghirdetni a horvát néptáncot.

A napirendi pont keretében további előterjesztés, kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett.

A szavazásban a jelen lévő 4 fő képviselő részt vett.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

18/2016. (II.29.) számú HNÖ határozat

Horvát néptánc meghirdetéséről

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kiss Géza Általános Iskola és Zenei Alapfokú Művészeti Iskolába horvát néptáncot szervez 3.-4. osztályos horvát nyelvet tanuló gyerekek részére.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: elnök

- Foci torna megszervezéséről

Matoricz Sándor képviselő felvetette, hogy 2016. május 21-én Foci tornát szerveznek Drávasztárán. A sellyei fiatalok is részt vesznek a tornán, javasolta a nevezési költség biztosítását.

Ronta Róbert elnök javasolja, hogy Matoricz Sándor képviselő javaslatát, hogy a 2016. május 21. Foci torna nevezési díj átvállalásáról a későbbiekben visszatérve hozunk határozatot.

Az önkormányzat Sellyén is szervez április hónapban egy Dráva menti horvát kispályás Focikupát a sellyei műfüves pályán. Március közepéig tudni fogja, mikor lesz pontosan a Focikupa, hány csapat lesz, hány fővel. Amennyiben rossz idő lesz, akkor a Sportsarnokba kerül megrendezésre.

A képviselő-testület a javaslattal egyetértett, alakszerű határozat meghozatala nélkül a napirendi pontot lezárta.

Elnök megállapította, hogy a testület a napirendi pontokat megtárgyalta, a szükséges határozatokat meghozta, a jelen lévők munkáját megköszönve az ülést bezárta.



Ronta Róbert
elnök

HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
SELYE **K.m.f.**
HRVATSKA NARODNOSNA SAMOUPRAVA
ŠELJIN
7960 Sellye, Dózsa Gy. u. 1.



Bozóné dr. Pavlekovic Gyöngyi
jkv. hitelesítő

JELLENLÉTI ÍV

a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye

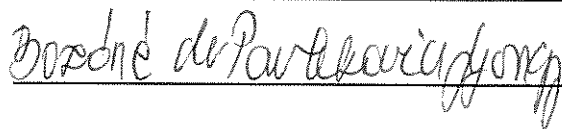
2016. február 29. napján

tartandó nyilvános üléséről

1./ **Ronta Róbert** elnök



2./ **Bozóné Dr. Pavlekovic Gyöngyi**
képviselő



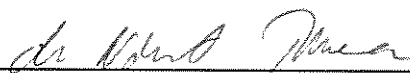
3./ **Gázsity Henriett** képviselő




4./ **Matoricz Sándor** képviselő




Dr. Nóránt Tímea
aljegyző



Pataki Éva
pénzügyi előadó



Horváth Brigitta
jkv.- vezető



MEGHÍVÓ

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye
2016. február 29-én (hétfő) du 14:00 órai kezdettel
a Sellyei Közös Önkormányzati Hivatal
emeleti nagytermében

nyilvános képviselő-testületi ülést tart

melyre tisztelettel meghívom.

NAPIRENDI PONTOK:

1./ Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról

Előadó: elnök

2./ Tájékoztatás a kötelező éves beszámolóról

Előadó: elnök

3./ Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének megtárgyalása

Előadó: elnök, pénzügyi előadó

4./ Maturalac- az érettségiző sellyei tanulók támogatása

Előadó: elnök

5./ Iskolai honlap éves díjának átvállalása

Előadó: elnök

6./ Stjepan Blažetin-Irodalmi est

Előadó: elnök

7./ Šaranje jaja-Nyuszifészek

Előadó: elnök

8./ Az önkormányzat 2016. évi munkatervének elfogadása

Előadó: elnök

9./ Együtműködési megállapodások kötése Horvátországi szervezetekkel

Előadó: elnök

10./ Pénzeszköz átadása, pályázatírásra, pályázat elszámolásra és ellenőrzésre

Előadó: elnök

11./ Együtműködési megállapodás megtárgyalása a Városi Sportkörrel

Előadó: elnök, aljegyző

12./ Egyebek

A napirendi pontok fontosságára tekintettel megjelenésére feltétlenül számítok!

Sellye, 2016. február 22.

Tisztelettel:

HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
SELLYE
HRVATSKA NARODNOSNA SAMOUPRAVA
SELJIN
7960 Sellye, Dózsa Gy. u. 1.

Ronta Róbert s.k.
elnök

Beszámoló

3/2016. (I.18.) számú HNÖ határozat

Blazsetin István irodalmi estjét saját kérésére március 04-ére tettük át. Az előadó két témát ajánlott fel az estére, amelyből a „Magyarországon élő horvátok” című előadását választottuk.

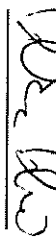
5/2016. (I.18.) számú HNÖ határozat

2016. február 13-án Sellyén az Óvoda ebédlőjében megrendezésre került a már hagyománnyá vált horvát bál. A bált kultúrműsorral nyitottuk meg, mellyen felléptek a helyi óvodások, a sellyei tamburások, és a Biseri Drave zenekar. A bálon 146 fő vett részt (a tervezett 150 fő volt). A bálon részt vettek: Horvátország Pécsi Főkonzulasszonya; Sellye város polgármestere; Grubišno Poljei testvérváros képviselői, vezetői; Grbavacról a magyarok egyesület vezetői; Bjelovari magyarok egyesületének elnöke; környező falvak horvát önkormányzatok képviselői, magyarországi horvátok médiái. A Hrvatski Glasnik magyarországi horvátok hetilapjában egész oldalas cikk jelent meg a bálról. Az idei évben először svédasztalos vacsorát szolgáltunk fel, mely mindenkinek elnyerte a tetszését. A vendégek szórakoztatását a Juice zenekar biztosította. A zenekar először zenélt itt Sellyén, nagyon jó hangulatot teremtettek. A visszajelzések nagyon pozitívak voltak minden téren (étel, felszolgálás, italár, zenekar, hangulat, stb.). A bálra tervezett költség elég volt a rendezvény lebonyolítására.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjeként büntetőjogi felelősségem tudatában nyilatkozom, hogy a jelen Pénzügyi kimutatásban feltüntetett kiadási tételeket alátámasztó pénzügyi bizonylatok maradéktalanul, záradékolva, rendelkezésre állnak a nemzetiségi önkormányzat székhelyén.

Dátum: 2016. február 29.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

HRVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

SELLJE

HRVATSKA KARODNOSNA SAMOUPRAVA

SELJIN

7441 Selja, Džesa Gy. u. 1.

2. sz. melléklet:

Szakmai tájékoztató a működési támogatás felhasználásáról

Kitöltendő a Támogatói Okirat 5.5. pontjában foglaltak alapján maximum 2 oldal terjedelemben.
A tájékoztatónak tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámát.

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye
Székhely település:	Sellye
Székhely irányítószám:	7960
Székhely közterület, házszám:	Dózsa György utca 1.
Levelezési cím település:	Sellye
Levelezési cím irányítószám:	7960
Levelezési cím közterület, házszám:	Dózsa György utca 1.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Ronta Róbert
Kapcsolattartó neve:	Dr. Liebermann István
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	0620/287-8597
Kifizetett támogatási összeg (Ft):	379.603,- Ft

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye 2015. évi költségvetéséről szóló 4/2015.(II.16.) számú határozatával fogadta el a pénzügyi számlavezetéshez és a pénzforgalomhoz kapcsolódó banki költségek kifizetését, melyek a 2015. évben összesen 19.946,- Ft összeggel terhelték az önkormányzat költségvetését. Ez a tétel elengedhetetlen a működéshez, hiszen az önkormányzatnak kötelező a bankszámlavezetés.

Az önkormányzat a 1/2015.(I.19.) számú határozat alapján fizette be az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő felé az önkormányzat a 2016. évre szóló regisztrációs díj 3.000,- Ft-os összegét, ami a pályázatok benyújtásának elengedhetetlen feltétele.

A 2015. májusban tartott orfűi tamburatóbor költségeire az önkormányzat a 21/2015.(V.11.) számú határozatának keretei között 85.080,- Ft-ot használt fel a 2015. évi működési támogatásból. A működési támogatás alá vonás indoka, hogy a tambura, mint hangszer nagyon erősen kötődik a sellyei horvát közösséghez, a hagyományaik, a nemzetiséghez tartozásuk jelképe. A tamburazenekar a horvátok identitástudatát és összetartozását erősíti és hirdeti az egész országban, valamint az évente többször előforduló horvátországi fellépésein is.

A 20/2015.(V.11.) számú határozattal elfogadott, a Zlatne Noge néptáncgyűttes részére történő népviselet vásárlásának költségeihez 271.577,- Ft összeggel járult hozzá a nemzetiségi önkormányzat. A vásárlás indoka a horvát zenei, tánc- és zenekultúra támogatása, valamint a horvát nemzetiségi közösség önazonosságának erősítése volt, valamint a horvát kultúra mind szélesebb körben való megismertetése.

Dátum: 2016. február 29.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

HRVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
SELLYE
HRVATSKA NARODNOSNA SAMOUPRAVA
ŠELJIN

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
..... határozata
a 2016. évi költségvetéséről szóló határozat

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2016. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza:

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2016. évi költségvetését
1.106.000,- Ft Összes bevétellel, ebből
782.000,- Ft Költségvetési bevétellel
324.000,- Ft Működési hiánnyal, amely teljes pénzmaradvány felhasználással finanszírozott;
1.106.000,- Ft Összes költségvetési kiadással;
0,- Ft költségvetési egyenleggel állapítja meg.
2. A testület a tervezett 324.000,- Ft működési hiányt belső finanszírozással, 324.000,- Ft pénzmaradvány felhasználással finanszírozza.
3. Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.
4. A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el.
5. Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások előirányzatait beruházásonként és felújításonként *3. melléklet* szerint állapítja meg.
6. Az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a *4. melléklet* részletezi.
7. Az Önkormányzat saját bevételeinek részletezését az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához az *5. melléklet* tartalmazza.
8. Az Önkormányzat 2016. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a *6. melléklet* részletezi.
9. Az EU-s támogatással megvalósuló programokat és projekteket, valamint az önkormányzaton kívül megvalósuló projektekhez való hozzájárulást a *7. melléklet* szerint hagyja jóvá.
10. Az Önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként a *8. melléklet* szerint állapítja meg.
11. Az Önkormányzatnak költségvetés szerve nincs éves létszám előirányzatát és a közfoglalkoztatottak létszámát 0 főben hagyja jóvá.

A költségvetés végrehajtásának szabályai

1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvizsgálóval kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.

2. A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

Az előirányzatok módosítása

1. Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.
2. A képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.
3. A képviselő-testület a költségvetési határozatot - az első negyedév kivételével - félévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát.
4. Amennyiben az önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.

A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

1. A nemzetiségi önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért a jegyző felelős.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE
BEVÉTELEK

Sor-szám	Bevételi jogcím	2016. évi előirányzat
1	2	3
1.	I. Önkormányzat működési bevételei	
2.	II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)	782
2.1.	Ált. működéshez és ágazati feladathoz kapcsolódó támogatások	782
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
2.3.	Egyéb támogatás	
3.	III. Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről (3.1.+3.2.)	
3.1.	Működési támogatás államháztartáson belülről	
3.2.	Felhalmozási támogatás államháztartáson belülről	
4.	IV. Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről (4.1.+4.2.)	
4.1.	Működési célú pénzeszközök átvétele államháztartáson kívülről	
4.2.	Felhalmozási célú pénzeszközök átvétele államháztartáson kívülről	
5.	V. Felhalmozási célú bevételek (5.1+...+5.3.)	
5.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése (vagyonhasznosítás)	
5.2.	Önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítése, hasznosítása	
5.3.	Pénzügyi befektetésekből származó bevétel	
6.	VI. Kölcsön visszatérülése	
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5+6)	782
8.	VII. Finanszírozási bevételek (8.1.+8.3.)	324
8.1.	Működési célú finanszírozási bevételek	324
8.2.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele	324
8.3.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek	
8.4.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.	VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek	
10.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+8+9)	1 106

KIADÁSOK

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2016. évi előirányzat
1	2	3
1.	I. Működési költségvetés kiadásai (1.1+...+1.5.)	1 106
1.1.	Személyi juttatások	
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	1 106
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	II. Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	III. Tartalékok (3.1+3.2)	
3.1.	Általános tartalék	
3.2.	Céltartalék	
4.	IV. Kölcsön nyújtása	
5.	V. Költségvetési szervek finanszírozása	
6.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)	1 106
7.	VI. Finanszírozási kiadások (7.1.+7.2.)	
7.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
7.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
8.	VII. Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások	
9.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (6+7+8)	1 106

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek		2016. évi előirányzat	Kiadások		2016. évi előirányzat
	Megnevezés	2		Megnevezés	4	
1		3		5		
1.	Inézményi működési bevételek			Személyi juttatások		
2.	Támogatások, kiegészítések (működési célú)	782		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
3.	Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről			Dologi kiadások	1 106	
4.	Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről			Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.	Kölesön visszatérülés (működési célú)			Egyéb működési célú kiadások		
6.	Egyéb bevételek			Tartalékok		
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.	Költségvetési bevételek összesen: (1+...+12)	782		Költségvetési kiadások összesen: (1+...+12)	1 106	
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele		324	Működési célú finanszírozási kiadások		
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele					
16.						
17.						
18.						
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen: (14+...+21)	324		Működési célú finanszírozási kiadások összesen: (14+...+21)		
23.	Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen (13+22)	1 106		Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen (13+22)	1 106	
24.	Függő, átfutó, kiegyenlítő bevételek			Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások		
25.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+24)	1 106		KIADÁSOK ÖSSZESEN (23+24)	1 106	
26.	Költségvetés hiány:		324	Költségvetési többlet:		
27.	Tervezési hiány:			Tervezési többlet:		

Ezer forintban!

I. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Sor-szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	2016. évi előirányzat	Megnevezés	2016. évi előirányzat
1	2	3	4	5
1.	Tárgyi eszközök és immateriális javak értékesítése		Beruházások	
2.	Önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítése, hasznosítása		Felújítások	
3.	Pénzügyi befektetésekből származó bevétel		Egyéb felhalmozási kiadások	
4.	Támogatások, kiegészítések (felhalmozási)		Tartalékok	
5.	Átvett pénzeszköz államháztartáson belülről			
6.	Átvett pénzeszköz államháztartáson kívülről			
7.	Egyéb központi támogatások			
8.	Kölesőn visszatérítés			
9.				
10.				
11.				
12.				
13.	Költségvetési bevételek összesen: (1+...+12)		Költségvetési kiadások összesen: (1+...+12)	
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele		Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele			
16.				
17.				
18.				
22.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen: (14+...+21)		Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen: (14+...+21)	
23.	Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen (13+22)		Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen (13+22)	
24.	Függő, átfutó, kiegyenlítő bevételek		Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások	
25.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+24)		KIADÁSOK ÖSSZESEN (23+24)	
26.	Költségvetés hiány:	—	Költségvetési többlet:	—
27.	Tervezési hiány:	—	Tervezési többlet:	—

Ezer forintban !

**Beruházási (felhalmozási) kiadások
előirányzata feladatonként**

Ezer forintban !

Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2015. XII.31-ig	2016. évi előirányzat	2016. év utáni szükséglet
1	2	3	4	5	6=(2-4-5)
ÖSSZESEN:					

**Felújítási kiadások
előirányzata célonként**

Ezer forintban !

Felújítás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2015. XII.31-ig	2016. évi előirányzat	2016. év utáni szükséglet
1	2	3	4	5	6=(2-4-5)
ÖSSZESEN:					

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és
kezeségvállalásokból fennálló kötelezettségei

Ezer forintban !

Sor- szám	MEGNEVEZÉS	Évek			Összesen (7=3+4+5+6)
		2016.	2017.	2018.	
1	2	3	4	5	7
1.					-
2.					-
3.					-
4.					-
5.					-
6.	ÖSSZES KÖTELEZETTSÉG	-	-	-	-

**Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek részletezése az adósságot keletkeztető
ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához**

Ezer forintban !

Sor- szám	Bevételi jogcímek	2016. évi előirányzat
1	2	3
1.	Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel	
2.	Díjak, pótlékok bírságok	
3.	Tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel	
4.	Bírság-, pótlék- és díjbevétel	
5.	Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	
SAJÁT BEVÉTELEK ÖSSZESEN*		-

*Az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.31.) Korm. Rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján.

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljai

Ezer forintban !

Sor- szám	Fejlesztési cél leírása	Fejlesztés várható kiadása
1	2	3
1.		
2.		
3.		
4.	ADÓSSÁGOT KELETKEZTETŐ ÜGYLETEK VÁRHATÓ EGYÜTTES ÖSSZEGE	-

**Európai uniós támogatással megvalósuló projektek
bevételei, kiadásai, hozzájárulások**

EU-s projekt neve, azonosítója:

Ezer forintban!

Források	2016.	2017.	2017. után	Összesen
Saját erő				
- saját erőből központi támogatás				
EU-s forrás				
Társfinanszírozás				
Hitel				
Egyéb forrás				
Források összesen:				

Kiadások, költségek	2016.	2017.	2017. után	Összesen
Személyi jellegű				
Beruházások, beszerzések				
Szolgáltatások igénybe vétele				
Adminisztratív költségek				
Összesen:				

EU-s projekt neve, azonosítója:

Ezer forintban!

Források	2016.	2017.	2017. után	Összesen
Saját erő				
- saját erőből központi támogatás				
EU-s forrás				
Társfinanszírozás				
Hitel				
Egyéb forrás				
Források összesen:				

Kiadások, költségek	2016.	2017.	2017. után	Összesen
Személyi jellegű				
Beruházások, beszerzések				
Szolgáltatások igénybe vétele				
Adminisztratív költségek				
Összesen:				

Önkormányzaton kívüli EU-s projektekhez történő hozzájárulás 2016. évi előirányzat

Támogatott neve	Hozzájárulás (E Ft)
Összesen:	

Költségvetési szerv	Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat	01
Feladat megnevezése		

Ezer forintban!

Előirányzat-csoport	Kiemelt előirányzat	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Előirányzat
Száma			
1	2	3	4
Bevételek			
<i>1</i>		<i>I. Intézményi működési bevételek (1.1.+...+1.4.)</i>	
	1.1.	Ellátottak térítési díja	
	1.2.	Általános forgalmi adó-bevételek, visszatérülések	
	1.3.	Hozam- és kamatbevételek	
	1.4.	Egyéb saját bevétel	
<i>2</i>		<i>II. Támogatások, kiegészítések (2.1.+...+2.3.)</i>	
	2.1.	Áll. működéshez és ágazati feladathoz kapcsolódó támogatások	0
	2.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
	2.3.	Egyéb támogatás	
<i>3</i>		<i>III. Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről (3.1.+3.2.)</i>	
	3.1.	Működési támogatás államháztartáson belülről	
	3.2.	Felhalmozási támogatás államháztartáson belülről	
<i>4</i>		<i>IV. Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről (4.1.+4.2.)</i>	
	4.1.	Működési célú pénzeszközök átvétele államháztartáson kívülről	
	4.2.	Felhalmozási célú pénzeszközök átvétele államháztart. kívülről	
<i>5</i>		<i>V. Felhalmozási célú bevételek</i>	
<i>6</i>		<i>VI. Kölcsön visszatérülése</i>	
<i>7</i>		KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (1+2+3+4+5+6)	
<i>8</i>		<i>VII. Finanszírozási bevételek (8.1.+8.3.)</i>	
	8.1.	Működési célú finanszírozási bevételek	0
	8.2.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele	
	8.3.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek	
	8.4.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele	
<i>9</i>		<i>VIII. Függetl., átfutó, kiegyenlítő bevételek</i>	
<i>10</i>		BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (7+8+9)	

Kiadások			
1	2	3	4
<i>1</i>		<i>I. Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)</i>	
	1.1.	Személyi juttatások	
	1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
	1.3.	Dologi kiadások	0
	1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0
	1.5.	Egyéb működési célú kiadások	0
<i>2</i>		<i>II. Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)</i>	
	2.1.	Beruházások	
	2.2.	Felújítások	
	2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
<i>3</i>		<i>III. Tartalékok (3.1.+3.2.)</i>	
	3.1.	Általános tartalék	0
	3.2.	Céltartalék	
<i>4</i>		<i>IV. Kölcsön nyújtása</i>	
<i>5</i>		<i>V. Költségvetési szervek finanszírozása</i>	
<i>6</i>		KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)	
<i>7</i>		<i>VI. Finanszírozási kiadások (7.1.+7.2.)</i>	
	7.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
	7.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
<i>8</i>		<i>VII. Függetl., átfutó, kiegyenlítő kiadások</i>	
<i>9</i>		KIADÁSOK ÖSSZESEN: (6+7+8)	
Eves létszám előirányzat (fő)			
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)			

Hrvatski vrtić, osnovna škola, gimnazija i učenički dom Miroslava Krleža
Miroslav Krleža Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium

7624 Pécs, Szigeti út 97.

Tel/Fax: 72/252-657, 251-283

E-mail: info@krleza.sulinet.hu

HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT SELLYE

Ronta Róbert részére

Tisztelt Elnök Úr!

A pécsi Miroslav Krleža Horvát Gimnázium 12. osztályos tanulóinak nevében fordulunk Önhöz, támogatását kérve.

Végzőseink középiskolai tanulmányaik végeztével immár hagyományszerűen, gazdag kulturális tartalmú érettségi kirándulást tesznek Horvátországban. A sellyei Horvát Nemzetiségi Önkormányzat részéről az elmúlt évek kirándulásainak megvalósításában nyújtott eddigi segítséget ezúton köszönöm!

Az idei esztendőben a kirándulás tervezett időpontja 2016. márciusának utolsó hete. Évről-évre pénzügyi nehézségink adódnak a kirándulás megvalósításában, ebben sajnos az idei sem kivétel. A kiadások egy részének fedezetét már sikerült előteremtünk (szállás és ellátás), ám az útiköltség jelentős része még hiányzik.

Mivel az Ön által irányított horvát nemzetiségi önkormányzat területén található helységekből is van végzős tanuló, név szerint:

- Gázsity Tamás,

illetve tudomásunk szerint a kákicsi illetőségű:

- Dervár József Kristóf


is aktívan részt vesz az Ön által irányított horvát nemzetiségi önkormányzat kulturális és hagyományörző munkájában, vallási életében,

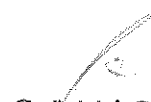
ezért kérem – amennyiben módjában áll – támogassa anyagi hozzájárulás formájában a kirándulás költségvetését az útiköltség vagy akár a költség egy részének felajánlásával (előzetes számításaink szerint kb. 15 ezer forint az útiköltség egy főre eső része).

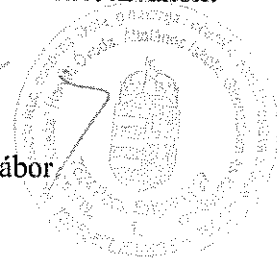
Felajánlását a **Közalapítvány a pécsi horvát oktatásért-nevelésért** alábbi bankszámlaszámára teheti: **11731001-20106232**. Az átutalás során kérem jelölje meg, hogy a kijelölt összeget a **12. osztályos tanulók érettségi kirándulására** szánta.

Segítségét előre is köszönöm, az Önkormányzat munkájához további sikereket kívánok!

Tisztelettel:


Magyar Rita
osztályfőnök


Györfvári Gábor
igazgató



Pécs, 2016. 01. 12.

Hrvatski vrtić, osnovna škola, gimnazija i učenički dom Miroslava Krleže
Miroslav Krleža Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium

7624 Pécs, Szigeti út 97.

Tel/Fax: 72/252-657, 251-283

E-mail: info@krleza.sulinet.hu

**HRVATSKA NARODNOSNA SAMOUPRAVA
ŠELJIN**

Gospodinu Robertu Ronti

Uvaženi Gospodine Predsjedniče!

Obraćamo Vam se u ime naših učenika - maturanata 12. razreda gimnazije Miroslava Krleže u Pečuhu – sa sljedećom molbom.

Završnici naše ustanove pri završetku svoga gimnazijskog školovanja planiraju tradicionalni maturalac, putovanje bogatog kulturnog sadržaja u Hrvatsku. Planirani termin ovogodišnjeg izleta je zadnjeg tjedna ožujka 2016. godine.

U realiziranju naših planova se i ove godine suočavamo sa materijalnim poteškoćama. Pokriće za smještaj i hranu nam stoji na raspolaganju, ali veći dio iznosa putnog troška još nedostaje.

U snašanju troškova putovanja redovito tražimo pomoć lokalnih narodnosnih samouprava, kao naših partnera. Budući da i iz Vašeg mjesta Šeljina imamo jednog učenika, a to je:

- Tomislav Gažić,

odnosno prema našim informacijama u kulturnom i vjerskom životu Vaše zajednice aktivno sudjeluje i

- Jozo Krištof Dervar (Kakič)

s toga Vas molim – ukoliko ste u mogućnosti – da doprinesete njihovom putnom trošku. Prema našim primarnim kalkulacijama putni trošak za jednu osobu iznosi 15 tisuća forinti.

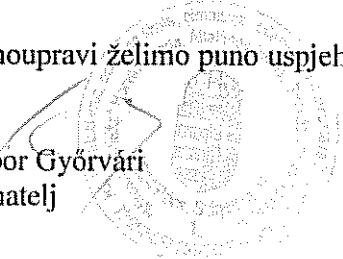
Vaš doprinos možete dostaviti na slijedeći bankovni račun:

Javna zaklada hrvatskoga odgoja i naobrazbe u Pečuhu 11731001-20106232.

Pri doznačenju novca molimo da naznačite da ste uplatu namijenili **maturalnom putovanju 12. razreda.**

Unaprijed Vam se zahvaljujemo, a Hrvatskoj narodnosnoj samoupravi želimo puno uspjeha u poslu!


Rita Magyar
razrednica


Gábor Gyórvári
ravnatelj

U Pečuhu, 12.01.2016. godine

Tervezett programok a 2016. évre

Horvát nemzetiségi Önkormányzat

Sellye, Dózsa Gy. u. 1.

Hónap	Datum	Rendezvény
Január	01.29.	Irodalmi est Blazsetin Istvánnal (eltolva márciusra)
Február	02.13.	Horvát bál
Március	03.04. 03.12.	Irodalmi est Blazsetin Istvánnal Húsvéti tojásfestés Hum Ferencnével
Április	???? 04.23.	Kirándulás a NP Papuk Drávamenti Horvát kispályás labdarugó kupa
Május	05.16. 05.21.	Drávamenti horvátok zarandoklata Gyűdre Tavaszi fesztivál – Sellyei búcsú
Június	03.06. – 05.06.	Gastro stol – Gradski stol Biograd na Moru
Július	07. 21– 07.24. vagy 07.28 – 07.31.	Tengerparti kirándulás Pagra
Augusztus	08.06.	Horvát fiatalok zenei fesztiválja Szentborbás Dinnyefesztivál Sellye
Szeptember	24.09.	Kupusijada – gasztro fesztivál
Október		
November	?11.11. ?11.26.	Város napja Grubšno Polje Sajt fesztivál – Grubišno Polje
December	?????? ??????	Advent Zagrabban – Čazma Karácsonji koncert – Pécs

Ezen túlmenően táncházak megrendezése, és az iskolásoknak kirándulás szervezése Horvátországba. Ezekhez nem tudunk még időpontokat rendelni.

Kalendar programa

Šeljinska hrvatska samouprava

2016.godina

Mjesec	Datum	Priredba
Siječanj	29.01.	Književno veče sa Stjepanom Blažetinom (odgođeno)
Veljača	13.02.	Hrvatski bal
Ožujak	04.03. 12.03.	Književno veče sa Stjepanom Blažetinom Šaranje jaja sa Ružom Hum
Travanj	???? 23.04.	Izlet u NP Papuk Malonogometni kup u Šeljinu
Svibanj	16.05. 21.05.	Hodočašće podravine u Đud Proljetni festival – Šeljinska bučura
Lipanj	03.06. – 05.06.	Gastro stol – Gradski stol Biograd na Moru
Srpanj	30.07 – 03.08.	Izlet na more na Pag
Kolovoz	06.08.	Hrvatski ljetni festival mladih Brlobašu (više samouprava)
Rujan	24.09.	Kupusijada – gastro fest
Listopad		
Studen	26.11?	Dan grada Grubšno Polje Sajam sira – Grubišno Polje
Prosinac	?????? ??????	Advent u Zagrebu – Čazma Božićni koncert – Pečuh

Osim toga plesačnice i izlet sa školarcima u Hrvatsku. Za ove neznamo još točne datume.

**Priredbe u Podravini
2016.
(NACRT)**

Siječanj:

- ❖ Martinci – Hrvatsko kazalište (Porodenje) – 06. siječanj
- ❖ Siget – Hrvatski bal - 23. siječanj
- ❖ Fok – Predprolječna čajana – 30. siječanj
- ❖ Šeljin - Književno veče – Stjepan Blažetin – ???

Veljača:

- ❖ Barča - Regionalni hrvatski fašanjak u Barči – 6. veljača
- ❖ Lukovišće – Hrvatsko kazalište (Porodenje) – 7. veljača
- ❖ Šeljin - Hrvatski bal -13. veljača
- ❖ Daranj - Natjecanje u svinjokolju, gastronomni susret hrvatskih samouprava –13. veljača
- ❖ Kapošvar – Hrvatski bal - 13. veljača
- ❖ Tomašin – Fašanjaska plesačnica - ???
- ❖ Brlobaš – Hrvatsko kazalište (Porodenje) – 28. veljača

Ožujak:

- ❖ Šeljin - Šaranje jaja - ??? ožujak
- ❖ Potonja – Hrvatsko kazalište (Porodenje), bučura Sv. Josip – 20. ožujak
- ❖ Martinci – bučura (Navještenje Gospodnje) – ??? 25. ožujak

Travanj:

- ❖ Starin - Dravsko proljeće – 01-02. travanj
- ❖ Kobasijada (Priredba HDS-a) - 15. travanj
- ❖ Pečuh - Državni hrvatski malonogometni kup (priredba HDS-a) – 16. travanj

Svibanj:

- ❖ KUP Podravske Ribiča – 07. svibanj
- ❖ Kapošvar – Nogometni turnir - ??? svibanj
- ❖ Izvar – Bučura Sv. Ivan Nepomuk, Podravske veze u Europskoj Uniji -14. svibanj
- ❖ Fok – Duhovska svečanost - 14. svibanj
- ❖ Đud – Podravsko hodočašće – 16. svibanj
- ❖ Starin – Prošćenje Sv. Ivan Nepomuk – 16. svibanj
- ❖ Starin – Malonogometni turnir: KUP Starina – 21. svibanj
- ❖ Šeljin - Proljetni festival -21. svibanj
- ❖ Đud - Državno hodočašće (program HDS-a) – 22. svibanj
- ❖ Lukovišće - Hrvatski dan – 28. svibanj

Lipanj:

- ❖ Hrvatski jezični kamp na Pagu (program HDS-a) – 12. lipanj – 10. srpanj
- ❖ Drvljanci – bučura Srce Isusovo, podravsko hodočašće – 03. lipanj
- ❖ Kapošvar – Regionalni folklorni susret – 04. lipanj
- ❖ Lukovišće – bučura Sv. Anto – ??? 13. lipanj
- ❖ Šeljin – bučura, Presveto trojstvo – 22. lipanj

- ❖ Martinci - Ivanje u Martincima – 25. lipanj

Srpanj:

- ❖ Tamburaški kamp Orfū 27. lipanj – 03. srpanj
- ❖ Tomašin – Druženje Hrvata – 02. srpanj
- ❖ Lukovišće – bučura – 02. srpanj
- ❖ Potonja - Sportski- gastronomski dan – 8. srpanj
- ❖ Brlobaš – bučura, Ilinje u Brlobašu – 17. srpanj
- ❖ Novo Selo – bučura, Sveta Jana u Novom Selu – 24. srpanj
- ❖ Bojevo – Sveta Jana bučura – 30. srpanj

Kolovoz:

- ❖ Brlobaš na Dravi - Hrvatski ljetni festival – 06. kolovoz (Hrvatski ljetni festival mladih)
- ❖ Šeljin – ??? – festival lubenica 05. – 06. kolovoz
- ❖ Potonja – Ljetni festival – 12. kolovoz
- ❖ Molve - Županijsko hodočašće – 15. kolovoz
- ❖ Križevci – bučura, Rokovo – 16. kolovoz
- ❖ Martinci – Bučura Sv. Stjepan – 20. kolovoz
- ❖ Tomašin – Podravski kamp dudaša - ??? kolovoz

Rujan:

- ❖ Dombol - Dombo-fest – 3. rujan
- ❖ Siget – Dani Zrinskog – 6-11. rujan
- ❖ Novo Selo – Hrvatski dan – 10. rujan
- ❖ Križevci – Bučura, Uzvišenje svetoga križa – ??? 14. rujan
- ❖ Fok – Hrvatska večer – 17. rujan
- ❖ Šeljin – Gastronomski festival – 24. rujan

Listopad:

- ❖ Starin – Berbeni festival – 01. listopad
- ❖ Potonja – Bučura Kraljica Hrvata – 02. listopad
- ❖ Barča - Kuglanje i folklorni susret – 8. listopad
- ❖ Lukovišće - Dan umirovljenika – 15. listopad
- ❖ Starin – Prošćenje Krist kralj – 30. listopad

Studeni:

- ❖ Martinci – Bučura, Martinje -11. studeni
- ❖ Kaniža - Dan Hrvata (priredba HDS-a) – 19. studeni

Prosinac:

- ❖ Martinci – 80.godišnjica Josipa Gujaša Džuretina - ??? prosinac
- ❖ Potonja - Županijski hrvatski dan – 18. prosinac
- ❖ Pečuh - Hrvatski Advent u Katedrali - ??? prosinac
- ❖ Martinci – Božićni koncert -??? prosinac
- ❖ Pečuh - Božićni koncert -??? prosinac

ELŐTERJESZTÉS

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő – testületének
2016. február 29-i
rendes/rendkívüli testületi ülésére

Tárgy:	Pénzeszköz átadása pályázatírásra, pályázat-elszámolásra és ellenőrzésre
Előterjesztő:	Ronta Róbert elnök
Előterjesztést készítette:	Dr. Liebermann István kirendeltség-vezető
Előzetesen tárgyalja:	
Az előterjesztés a jogszabályi feltételeknek megfelel:	Dr. Liebermann István kirendeltség-vezető
A döntéshez szükséges többség:	<u>egyszerű</u> /minősített
Döntéshozatal módja	<u>nyílt ülésen</u> kell/zárt ülésen kell/zárt ülésen lehet tárgyalni

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségi önkormányzatok részére minden évben több pályázati támogatást tesz elérhetővé az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő és a Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatal, illetve az utóbbi években a Baranya Megyei Önkormányzat. Minthogy az államtól kapott működési és feladatalapú támogatásokon kívül az önkormányzat más bevételre nem tud szert tenni, kiemelt jelentőségűek a pályázatok.

Tekintettel arra, hogy a Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat minden lehetőséget igyekszik megragadni arra, hogy az elérhető pályázati támogatások révén minél többet nyújthasson Sellye horvát lakosságának fontos, hogy a pályázatokat az önkormányzat megfelelően tudja benyújtani, majd nyertesség esetén a pályázati célt megvalósítani és a kapott támogatással elszámolni. Azonban ezt külső személy vagy szervezet által a nemzetiségi önkormányzat nem tudja megvalósítani, mivel az elszámoláshoz szükséges számlák és dokumentumok a hivatalnál vannak, illetve megfelelő és megbízható személyt, szervezetet nehéz találni.

A pályázatokkal kapcsolatos feladatok azonban nem esnek a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Nektv.) 80.§ (1) bekezdésében a hivatal által kötelezően biztosítandó tárgyi és személyi feltételek közé, így azok elvégzésére, illetőleg az

azokkal kapcsolatos költségek viselésére nem köteles és szűkös költségvetése miatt nem is képes a hivatal.

Mindezekre tekintettel - hogy a pályázati feladatok ellátása megtörténhessen anélkül, hogy az egyéb munkafolyamatok csorbát szenvednének – javaslom, hogy a Sellyei Közös Önkormányzati Hivatal számára pályázatfigyelés és előkészítés, pályázatírás, pályázat-elszámolás és ellenőrzés címén 100.000,- Ft összeget adjon át a Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat.

Határozati javaslat

Pénzeszköz átadása pályázatírásra, pályázat-elszámolásra és ellenőrzésre

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Sellyei Közös Önkormányzati Hivatal számára pályázatfigyelés és előkészítés, pályázatírás, pályázat-elszámolás és ellenőrzés címén 100.000,- Ft összeget átad 2016. évi költségvetése terhére.

A feladatok ellátására vonatkozóan a felek megállapodást kötnek egymással, melynek aláírására a Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök, jegyző

Sellye, 2016. február 22.

Ronta Róbert s.k.
elnök

Városi Sportkör Sellye
7960 Sellye Sporttelep

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
7960 Sellye, Dózsa Gv. u. 1.

Tisztelt Önkormányzat, Tisztelt Elnök Asszony/Úr!

A Városi Sportkör Sellye Kézilabda Szakosztálya (székhely: 7960 Sellye, Sporttelep, adószám: 19941620-1-02) nevében az alábbiakban ismertetett támogatási kérelemmel fordulunk Önökhöz:

Sportkör múltja:

A Sportkör 1924-ben alakult. Labdarúgóké volt az első szakosztály. 1963-ban alakult meg úszó és 1989-ben az kézilabda szakosztályunk. Utánpótlás szinte mind a három szakosztályunk nagyon sok szép eredményt érte el, amelyek az elmúlt években elmaradtak. Részben anyagi, részben szakmai hiányosságok miatt. Az utánpótlás nevelésünk 2 éve új alapokra helyeztük és már most láthatóak a fejlődés a gyerekeknél. Felnőtt szinten két szakosztályunk megjárta az országos másodosztályú bajnokságokat. De eredményei nagy részét a harmad és negyed osztályban érte el. Sportkör célja múltban is és ma is az utánpótlás, a gyerekek nevelése volt és lesz.

Kézilabda Szakosztály:

Múltunk:

Településünkön, Sellyén nagy hagyománya van a kézilabdázásnak. Szép eredményekkel is büszkélkedhetünk, legelső női csapatunk országos Spartakiádot nyert Győrben. A később szerveződött női és férfi csapataink a megyebajnokságban játszottak.

2010-ben újjá alakult a női csapat, azóta kétszer sikerült ezüstéremmel zárunk a bajnokságot. Évente több kupát szerveztünk (Város Napja, Mikulás Kupa, Nőnap Kupa), hazai és horvátországi csapatoknak, illetve részt vettünk felkészülési tornákon (Dunántúli Napló Kupa, a megyebajnokságban induló csapatok által szervezett kupák, horvátországi tornák- Grubisno Polje).

Az országban is népszerű strandkézilabda sportággal is megismerkedtünk, s 2002 óta női, majd 2009 óta férfi csapattal is indulunk szinte minden nyáron országos kvalifikációs tornákon. 2010-ben a női csapattal sikerült országos döntőbe jutnunk, ahol 10. helyen végeztünk. Baranya megyének mi voltunk az első strandkézilabda csapata, már a második évben sikerült pályát építenünk a városi strand területén. Igyekeztünk a megyei csapatok között is népszerűsíteni a strandkézilabdát. A Baranya Megyei Kézilabda Szövetséggel közösen elindítottuk és azóta is minden nyáron megszervezzük a többfordulós megyei strandkézilabda tornát, helyet és élményt biztosítva ezzel a férfi és női megyei csapatoknak. Ezeket a tornákat női csapatunk több évben is megnyerte, a férfiak egyszer lettek másodikak.

Természetesen csapataink működéséhez nélkülözhetetlen az utánpótlás nevelés, melyet hosszú évekig a településen működő iskola biztosított. Ők is szép sikereket értek el, 1996-ban a III. korcsoportos fiúk országos másodikak lettek, 1997-ben a III. és IV. korcsoportos fiú és leány csapat is a Diákolimpia országos döntőjébe jutott. Négyyszer is részt vettek az olaszországi Teramóban szervezett „Nem hivatalos” Kézilabda Világbajnokságon, melyet a leány csapat 1998-ban meg is nyert.

Jelenünk és jövőnk:

Az eredményes munkát szervező és vezető testnevelő tanár, sajnos nyugdíjba vonult, utódai között nincs, aki ugyanígy szívén viselné a kézilabdát szerető gyerekek fejlődését, csapatát kovácsolását. Így a női csapat is utánpótlás nélkül maradt, melynek következményeit érezzük. Hiányzik a csapatból a játékosállomány folytonosságát biztosító középiskolás réteg, mely kis idő múlva a csapat elöregedését, megszűnését eredményezheti. Ezt nem szeretnénk volna tétlenül nézni, itt volt az ideje komolyabb utánpótlás nevelés indításának, melyet csak pályázati, illetve szponzori támogatással tudunk elérni.

A 2013/2014-es szezonban a megyei szivacskezilabda bajnokságban való részvétel – még akkor is, ha az első év nem hozott sikert kezdő csapataink számára - megerősített minket abban, hogy a megkezdett munkát folytatnunk kell. A gyermekek többsége néhány hónap alatt a kitartást, ügyességet, technikát tekintve megfigyelhető javulást ért el. A részvétel a csapat és az egyén fejlődésére is jó hatással volt és örvendetes, hogy 1-1 kiemelkedő egyéni teljesítménynek is örülhettünk.

A múlt évben elindított programmal - összhangban a település és iskola sportfejlesztési koncepciójával - jelentős szerepet vállaltunk a helyi általános iskola "mindennapos testnevelést" népszerűsítő fontos célkitűzésében.

Sportfejlesztési programunk rövid távú célkitűzései:

A Városi Sportkör Sellye Egyesület Kézilabda Szakosztálya az egyesület 2015/2016-os sportfejlesztési programját az előző években megkezdett koncepció folytatásának tekinti. Jelen programunk szorosan illeszkedik - mint céljaiban, mint prioritásában - a 2013/2014-es támogatási időszakban benyújtott sportfejlesztési programunkhoz. Elsődleges célunk továbbra is a felmenő rendszerű utánpótlás-nevelés kialakítása, szeretnénk elérni azt, hogy ez hosszú távon működőképes és finanszírozható legyen, és egyben lehetőséget nyújtson a magasabb utánpótlás korosztályok és majdan a felnőtt csapatok bajnoki osztályban történő versenyeztetéséhez.

Tavaly előtt szeptembertől heti egy alkalommal tartunk edzést egy óvodás csoportnak, továbbá az iskolában az 1-2., illetve a 3-4. osztályos lányok és fiúk részére szerveztük meg a heti 2*1 órai, illetve 2*2 órai kézilabdaedzést. Ezen korosztályokból 5 csapatot nevezünk a 2015/2016.évi megyei szivacskezilabda bajnokságba. A bajnokságban már a több éve utánpótlás nevelést előtérbe helyező iskolák, egyesületek csapataival mérkőztünk meg- több, kevesebb eredménnyel. A tavaszi fordulók - a rendszeres edzéseknek, sikeres eszközbeszerzéseknek köszönhetően - már több sikert, élményt nyújtottak diákjainknak és sikerült az U7-es leány csapattal egy III. helyezést elérnünk. Minden évben 2 fordulóban lebonyolítjuk a programunkban vállalt, helyi sportcsarnokban megrendezett " Ormánság Szivacskezilabda Kupát" az ormánsági iskolák meghívásával, 120-150 fő részvételével, melynek a nagy sikerre való tekintettel hagyományt szeretnénk teremteni a jövőben. A kupát a Baranya Megyei Kézilabda Szövetség és a Máltai Szeretetszolgálat is támogatta.

Továbbra is célunk:

- a rendszeres testmozgás igényének felkeltése, egészséges életmódra való nevelés, a sport megszerettetése, a kézilabda alapjainak megismertetése;
- versenyzési lehetőségek biztosítása (bajnokság, kupák), minél eredményesebb szereplés, sikerélményhez juttatás;
- részvétel a szivacskezilabda, strandkezilabda erősödésében;
- a kézilabda tömegbázisának növelése, igazolt sportolók számának emelése;
- közösségi életre nevelés, személyiség (akarat, erkölcs) fejlesztése;
- esélyegyenlőség biztosítása a halmozottan hátrányos helyzetű és a sajátos nevelési igényű gyermekek számára;
- edző képzés,
- edzésfeltételek folyamatos javítása, szponzorok bevonásával.

Gazdasági hatások:

Az Ormánság tájegység az ország harmadik leghátrányosabb térsége. Jelentős a munkanélküliség, a szülők számára nagy segítség, hogy a gyermekeik sportolási feltételeihez (eszközök, felszerelések, versenyeztetés költségei) nem kell hozzájárulniuk.

Társadalmi hatások:

A gyermekek a kézilabdázás által rendszeresen és hasznosan vehetnek részt a szabadidő eltöltésében, az egészség megőrzésében. Már kis korban kialakul bennük a rendszeres mozgás iránti igény, mely egész életükben meghatározó lehet, ezáltal javulhat majd a felnövekvő generáció életminősége, a testi, lelki, szociális jólét állapota, a betegségek számának csökkenése. Tudatosul bennük, hogy a hosszú és egészséges életért tenni is kell. A sport megtanít a békés egymás mellett élésre, a folyamatos kommunikációra, a konfliktusok megoldására és a másság elfogadására.

Sikerélményt nyújt, így hozzájárul - a magyar emberre oly kevésbé jellemző - pozitív életszemlélet kialakulásához. Jelen sportfejlesztési program a gyermekek akarat és erkölcsi tulajdonságait folyamatosan fejlesztve hozzájárul az élet más területein való helytálláshoz is.

Új közösségek jöttek és jönnek létre a programnak köszönhetően, mely a szülőket, a szurkolókat is érinti. A közösségben megtanulnak együtt és egymásért dolgozni a fiatalok, segíteni egymás munkáját, megoldani egymás problémáját, illetve közös élményekhez juthatnak. E társadalmi hatások időbeni eredményei hosszú időintervallumban valósulnak ugyan meg, azonban a néhány hónapja elindított program eredményei néhány területen már megjelennek. Településünkön az elmúlt évben megkezdett és jelem programunkban folytatni kívánt lehetőséggel szeretnénk a fiataloknak példát és utat mutatni a kézilabda sportág által.

Összességében az egyesület sportfejlesztési programja kedvező hatásokat indukálhat települési és kistérségi szinten egyaránt: növelhető a fiatalok fizikai aktivitása, alternatívát kínál a térség fiataljainak kikapcsolódására, tehetséggondozásra. Az egyesület szerepének növekedése a sport-infrastruktúra kihasználtsága tekintetében nőhet, illetve hosszabb távon teret nyithat a munkahelyteremtésnek is.

A VSK Sellye Kézilabda Szakosztály sportfejlesztési programja alapján a Magyar Kézilabda Szövetségtől Utánpótlás- nevelési és alapképzéssel összefüggő feladatok támogatása (TAO) címen immár harmadik éve forrást kap/kapott.

A programunk keretében a helyi általános iskolával együttműködve a sellyei sportcsarnokban az óvodás és alsós osztályokba járó – a mozgást és a kézilabdázást kedvelő – gyermekek (60 fő) részére heti egy, illetve két alkalommal edzést tartunk, új sporteszközök, felszerelések beszerzésére került sor, továbbá játéklehetőséget biztosítunk a gyermekek számára a Baranya Megyei Kézilabda Szövetség által rendezett több fordulós szivacskezilabda bajnokságban (Mecseknádasd, Kozármisleny, Pécs, Szigetvár és Sellye helyszíneken).

Nyáron elképzelésünk szerint egy kézilabda sporttábort szeretnénk szervezni a programunkba résztvevő – főként hátrányos helyzetű - gyermekek részére (termálfürdő területén, strandkezilabda pályán, illetve a sportcsarnokban) teljes ellátással, szakképzett edzők, illetve pedagógusok részt vételével.

A program önerőből kerülne megszervezésre, melyhez forrással a szakosztály nem rendelkezik, ezért annak sikeres lebonyolítása érdekében kérjük szíves támogatásukat.

Tisztelt Önkormányzat!

Igyekeztünk lényegre törően képet nyújtani a szakosztály tevékenységéről, elhivatottságáról. Az utánpótlás-korú sportolóink megfelelő felkészítési és versenyeztetési feltételeit kívánjuk megteremteni, melyet a nyári sporttáborral szeretnénk kiegészíteni, remélhetőleg az Önök támogatásával.

Sellye, 2016. február 16.

Tisztelettel:

Orlovics Gyula VSK elnök sk.

Balaskovicsné Kiss Adrienn UPN koordinátor

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről

..... **Nemzetiségi Önkormányzat** (Székhely.....) képviseli:
..... elnök – továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről

Városi Sportkör Sellye

(Cím: 7960 Sellye, Sporttelep, adószám: 19941620-1-02, képviseli: Orlovics Gyula elnök)-

továbbiakban: Támogatott között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek szerint:

I. A megállapodás jogi alapja:

- a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. tv. 8. §. /1/ bek.,
- az egyesülési jogról szóló 2011. évi CLXXV. tv.
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.)

II. A megállapodás célja:

1. településen működő társadalmi szervezetek-, a kultúra, sport-, tudományos művészeti tevékenység támogatása, gyermekek és ifjúság nevelése.
2. Az önkormányzat, civil szervezetek és a polgárok közötti bizalom erősítése.
- 3.
4. A támogatási összeggel az együttműködési megállapodás III. 2. pontjában meghatározott cél támogatása.

III. A megállapodásban a célok elérésének érdekében az Önkormányzat vállalja:

1. A Támogatott munkáját elismeri, azt erkölcsileg és anyagilag támogatja.
2. Az Önkormányzat 2016. évben a **kézilabda szakosztály szervezésében a nyári sporttábor működési költségeinek támogatása célra**

.....,- Ft , azaz forint

támogatást nyújt, melyet átutalással egy összegben, Támogatott OTP Bank Nyrt: 11731128-20012034 számú bankszámlájára teljesít. A pénzügyi kifizetés határideje: 2016. napjáig esedékes.

IV. A megállapodásban, a célok elérésének érdekében a Támogatott társadalmi szervezet vállalja:

1. A támogatási összeget kizárólag a III. 2. pontban megjelölt, meghatározott célra használja fel.

2. Az Áht. 13/A.§ (2) bek. szerint a támogatási összeg felhasználásáról az Önkormányzat felé elszámol oly módon, hogy legkésőbb annak az Önkormányzat részéről történt utolsó havi átutalásától számított 30 napon belül (2016. december 31-ig) a támogatás felhasználását igazoló, a számviteli törvényben meghatározott bizonylatok (számla, szerződés, hitelintézeti bizonylat, pénztárbizonylat, bankkivonat) fénymásolatát benyújtja a Sellyei Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi osztályvezetőjének.
3. Tudomásul veszi, hogy
- a.) az önkormányzat ellenőrzi a felhasználást és a számadást.
 - b.) amennyiben fenti számadási kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a további finanszírozást, támogatást az önkormányzat felfüggeszti.
 - c) a támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén - külön jogszabályokban meghatározottak szerint - visszafizetési kötelezettség terheli.

V. **Az együttműködés hatálya:**

Jelen megállapodás Nemzetiségi Önkormányzat elnöke utasítása alapján az aláírás napján lép életbe és 2016. december 31. napjáig érvényes.

A megállapodás bármelyik fél kezdeményezésére módosítható, amiről a tervezett változtatás előtt értesíteni kell a másik felet.

Az ebben a megállapodásban nem részletezett kérdésekre a Ptk. előírásai az irányadóak.

Kelt.:2016.....

.....
..... Nemzetiségi Önkormányzat
elnök

.....
Támogatott képviselője

P.H.

P.H.

ellenjegyző:

.....
jegyző

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészről

Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (Székhely: 7960 Sellye, Dózsa Gy. u. 1.)
képviseli: Ronta Róbert elnök – továbbiakban: Önkormányzat),

másrészről

Városi Sportkör Sellye

(Cím: 7960 Sellye, Sporttelep, adószám: 19941620-1-02, képviseli: Orlovics Gyula elnök)-
továbbiakban: Támogatott között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek szerint:

I. A megállapodás jogi alapja:

- a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011.évi CLXXXIX. tv. 8. §. /1/ bek.,
- az egyesülési jogról szóló 2011.évi CLXXV.tv
- az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (Áht.)

II. A megállapodás célja:

1. Sellye településen működő társadalmi szervezetek-, a kultúra, sport-, tudományos művészeti tevékenység támogatása, gyermekek és ifjúság nevelése.
2. Az önkormányzat, civil szervezetek és a polgárok közötti bizalom erősítése.
3. A támogatási összeggel az együttműködési megállapodás III. 2. pontjában meghatározott cél támogatása.

III. A megállapodásban a célok elérésének érdekében az Önkormányzat vállalja:

1. A Támogatott munkáját elismeri, azt erkölcsileg és anyagilag támogatja.

IV. A megállapodásban, a célok elérésének érdekében a Támogatott társadalmi szervezet vállalja:

1. A támogatási összeget kizárólag a III. 2. pontban megjelölt, meghatározott célra használja fel.
2. Az Áht. 13/A.§ (2) bek. szerint a támogatási összeg felhasználásáról az Önkormányzat felé elszámol oly módon, hogy legkésőbb annak az Önkormányzat részéről történt utolsó havi átutalásától számított 30 napon belül (2016. december 31-ig) a támogatás felhasználását igazoló, a számviteli törvényben meghatározott bizonylatok (számla, szerződés, hitelintézeti bizonylat, pénztárbizonylat, bankkivonat) fénymásolatát benyújtja a Sellyei Közös Önkormányzati Hivatal pénzügyi osztályvezetőjének.

3. Tudomásul veszi, hogy
- a.) az önkormányzat ellenőrzi a felhasználást és a számadást.
 - b.) amennyiben fenti számadási kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a további finanszírozást, támogatást az önkormányzat felfüggeszti.
 - c) a támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén - külön jogszabályokban meghatározottak szerint - visszafizetési kötelezettség terheli.

V. **Az együttműködés hatálya:**

Jelen megállapodás Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elnöke utasítása alapján az aláírás napján lép életbe és 2016. december 31. napjáig érvényes.

A megállapodás bármelyik fél kezdeményezésére módosítható, amiről a tervezett változtatás előtt értesíteni kell a másik felet.

Az ebben a megállapodásban nem részletezett kérdésekre a Ptk. előírásai az irányadóak.

Kelt.: Sellye, 2016. február 29.

.....
Sellye Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
elnök

.....
Támogatott képviselője

HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
SELLYE
HRVATSKA NARODNOSNA SAMOUPRAVA
ŠEP. H.
7960 Sellye, Dózsa Gy. u. 1.

ellenjegyző:

.....
jegyző



.....
P.H. 0041620-1-02
A 15. sz. önk.